

**EDITAL**  
**SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022**

**TIPO:** MENOR PREÇO GLOBAL

**VALOR MÁXIMO PARA CONTRATAÇÃO:** R\$ 93.000,00 (noventa e três mil reais).

**DATA:** 01/12/2022

**HORÁRIO:** 10h00min

**E-MAIL:** [selecao@finatec.org.br](mailto:selecao@finatec.org.br).

**A Fundação de Empreendimentos Científicos e Tecnológicos - FINATEC**, pessoa jurídica de direito privado, sem fins lucrativos, por meio da sua Comissão de Seleção, torna público, para conhecimento dos interessados que realizará Seleção Pública, **Tipo Menor Preço Global**, a ser regida pelo Decreto nº 8.241, de 21 de maio de 2014, e subordinada às condições e exigências estabelecidas neste Edital e seus Anexos.

## **1. DO OBJETO**

---

**1.1.** A presente Seleção Pública tem como objeto a contratação de serviços técnicos especializados de pessoa jurídica para análise e customização da interface dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP) para o português, objetivando a correção, atualização e encaminhamento de pacote de customização para o Public Knowledge Project (PKP), conforme as especificações e detalhes contidos no Termo de Referência – **Anexo I**.

**1.2.** A Contratação dos serviços se destina a atender ao Projeto “*Estudo para Desenvolvimento e Implementação de Método de Gestão Editorial para Publicações Técnico-Científicas*”.

**1.2** O presente processo observará os princípios da impessoalidade, da moralidade, da probidade, da publicidade, da transparência, da eficiência, da competitividade e da vinculação ao instrumento convocatório.

**1.2.1** O julgamento da presente Seleção Pública ocorrerá sem a presença dos interessados e o recebimento das propostas adotará a forma virtual, devendo os participantes enviarem para o e-mail: [selecao@finatec.org.br](mailto:selecao@finatec.org.br), os documentos inerentes a esta Seleção até o prazo definido no Edital, especificando no assunto do e-mail o Edital de Seleção ao qual está concorrendo. Todos os atos intrínsecos desta Seleção serão publicados no site da FINATEC, de forma a garantir os princípios do inciso anterior.

**1.3** Os interessados em participar deverão enviar toda a documentação exigida **até às 09h30min do dia 01 de dezembro de 2022.**

## **2. DO VALOR MÁXIMO DA CONTRATAÇÃO**

---

**2.1** O valor máximo aceitável para a contratação do objeto previsto no Anexo I deste Edital é de **R\$ 93.000,00 (noventa e três mil reais).**

## **3. DA PARTICIPAÇÃO**

---

**3.1** Poderão participar pessoas jurídicas que explorem ramo de atividade compatível com o objeto a ser contratado e que atenderem a todas as exigências, inclusive quanto à documentação, constantes desta Seleção Pública.

**3.2** Estará impedida de participar a Empresa que:

**3.2.1** Estiver inadimplente com a FINATEC;

**3.2.2** Possuir entre seus sócios, proprietários ou dirigentes que sejam empregados da FINATEC;

**3.2.3** Contiver no seu contrato ou estatuto social finalidade ou objetivo incompatível com objeto deste Edital;

**3.2.4** Tenha sido suspensa do direito de participar de Seleções Públicas e contratações com a FINATEC.

## **4. DO RECEBIMENTO DA PROPOSTA DE PREÇOS E DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO**

---

**4.1** As Empresas deverão enviar sua **PROPOSTA DE PREÇOS E OS DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO** no endereço eletrônico: [selecao@finatec.org.br](mailto:selecao@finatec.org.br), endereçado à Comissão de Seleção, até o dia **01 de dezembro de 2022 às 09h30min**, contendo obrigatoriamente, no assunto e corpo do e-mail, os dizeres:

<b>SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022</b>	<b>SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022</b>
Razão Social da Empresa	Razão Social da Empresa
Proposta de Preços	Documentos de Habilitação

**4.2** A empresa que enviar os documentos ao e-mail mencionado anteriormente,

receberá uma resposta de confirmação do recebimento. Insta salientar que a confirmação do recebimento não configura a legitimação da documentação e admissão no certame, apenas assegura o recebimento dos documentos enviados.

## **5. PROPOSTA DE PREÇOS**

---

**5.1** A Empresa deverá apresentar a sua proposta de preço, conforme **Modelo de Proposta - Anexo II** deste Edital.

**5.2** A proposta de preços deverá ser apresentada em 01 (uma) via, grafada em R\$ (reais), em língua portuguesa, em papel timbrado da Empresa, sem emendas, rasuras ou entrelinhas, datada e assinada por seu representante legal, com poderes para o exercício da representação.

**5.3** A proposta de preços deverá conter a Razão Social, CNPJ, endereço completo da Empresa, número de telefone, endereço eletrônico (e-mail) e dados do representante legal ou procurador da Empresa.

**5.4** A Empresa deverá apresentar a descrição completa dos serviços a serem prestados, observadas as especificações constantes do **Termo de Referência - Anexo I**, deste Edital, de forma a permitir a constatação de atendimento às exigências da presente Seleção Pública.

**5.5** A proposta deverá conter oferta firme e precisa sem alternativas ou quaisquer condições ou vantagens que induzam o julgamento.

**5.6** Ocorrendo discordância entre o valor numérico e por extenso contidos na proposta, prevalecerá o valor por extenso.

**5.7** O prazo de validade da proposta de preços deverá ser de, no mínimo, **60 (sessenta) dias**, a contar da data de sua apresentação. Caso não conste o prazo na proposta, esta será considerada válida pelo referido período.

**5.8** O encaminhamento da proposta pressupõe o pleno conhecimento e atendimento às exigências do Edital e às especificações técnicas ali previstas.

**5.9** A omissão de qualquer despesa necessária à perfeita prestação dos serviços será interpretada como não existente ou já incluída nos preços, não podendo a Empresa pleitear acréscimo após a abertura da proposta.

**5.10** A proposta deverá conter declaração expressa de que nos preços ofertados estão incluídas todas as despesas, tributos e demais encargos de qualquer natureza incidentes sobre a prestação dos serviços, nada mais sendo lícito à Empresa requerer após a apresentação de sua proposta.

**5.11** Serão desclassificadas as propostas que deixarem de atender às exigências deste Edital e seus anexos, bem como as que apresentarem preços excessivos, assim

considerados aqueles que estiverem acima do preço de mercado ou forem manifestamente inexequíveis.

## **6. DA HABILITAÇÃO**

---

**6.1** A documentação relativa à **habilitação jurídica** (Art. 19, Decreto nº 8.241/2014) consistirá em:

**6.1.1** Registro comercial, no caso de Empresa individual;

**6.1.2** Ato Constitutivo, Estatuto ou Contrato Social em vigor, devidamente registrado, no caso de Sociedades Comerciais, e acompanhado de documentos de eleição de seus administradores, no caso de Sociedades por Ações;

**6.1.3** Inscrição do Ato Constitutivo, no caso de Sociedades Civas, acompanhada de prova de diretoria em exercício.

**6.2** A documentação referente à **regularidade fiscal** (Art. 20, Decreto nº 8.241/2014) consistirá em:

**6.2.1** Prova de regularidade para com a Fazenda Federal, Estadual, Distrital e Municipal do domicílio ou sede do interessado, ou outra equivalente, na forma da lei; e

**6.2.2** Prova de regularidade relativa à Seguridade Social e ao Fundo de Garantia por Tempo de Serviço - FGTS, que comprove situação regular no cumprimento dos encargos sociais instituídos por lei;

**6.2.3** Certidão negativa de débitos trabalhistas (CNDT), expedida gratuita e eletronicamente, comprovando a inexistência de débitos inadimplidos perante a Justiça do Trabalho.

**6.3** A documentação referente à **qualificação econômico-financeira** (Art. 22, Decreto n. 8.241/2014) consistirá em:

**6.3.1** Apresentação de certidão negativa de falência ou de recuperação judicial e extrajudicial expedida pelo distribuidor da sede da pessoa jurídica, ou de execução patrimonial, expedida no domicílio da pessoa física.

**6.4** A documentação referente à **qualificação técnica** das empresas (Art. 21, Decreto nº 8.241/2014) consistirá na apresentação de no mínimo um atestado de capacidade técnica, conforme a seguir:

**6.4.1** Deverá apresentar no mínimo 01 (um) atestado de capacidade técnica, declaração ou certidão, emitida por pessoa jurídica de direito público ou privado,

comprovando aptidão do interessado para desempenho de atividades pertinentes e compatíveis em características, quantidades e prazos, devendo ainda comprovar experiência em serviço compatível ou similar ao objeto.

**6.4.2** Comprovar experiência prévia com o Open Journal Systems – OJS, Open Monograph Press – OMP e Editoração técnico-científica.

**6.5** Cumprimento do Disposto no **Inciso XXXIII do Artigo 7º** da Constituição Federal:

**6.5.1** Declaração da Empresa, assinada pelo representante legal, de que não possui em seu quadro de pessoal empregado (s) com menos de 18 (dezoito) anos em trabalho noturno, perigoso ou insalubre e de 16 (dezesesseis) anos em qualquer trabalho, salvo na condição de aprendiz, nos termos do inciso XXXIII do artigo 7º da Constituição Federal e na forma da Lei nº 9.854, de 27/10/99, conforme o **ANEXO III**.

**6.6** Declaração de **Inexistência de Fatos Impeditivos**:

**6.6.1** Declaração da Empresa, assinada pelo representante legal, declarando a inexistência de fatos impeditivos para a sua habilitação na presente Seleção Pública, ciente da obrigatoriedade de declarar ocorrências posteriores, conforme o **ANEXO IV**.

## **7. DO JULGAMENTO**

---

**7.1** Para julgamento e classificação das propostas será aberto, inicialmente, os arquivos contendo as **PROPOSTAS DE PREÇOS**. Somente serão avaliados os **DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO** das empresas que ofertarem o menor preço por Item.

**7.2** No julgamento das propostas, a Comissão de Seleção deverá observar o atendimento das especificações e dos parâmetros mínimos de desempenho e qualidade dos serviços requeridos pelo **Termo de Referência – Anexo I** deste Edital.

**7.3** Havendo empate, será efetuado sorteio entre as propostas iguais, a ser realizado online com a Comissão de Seleção e posteriormente publicado no sitio da FINATEC.

**7.4** Serão desclassificadas as propostas que deixarem de atender às exigências desta Seleção Pública, bem como as que apresentarem preços excessivos, assim considerados aqueles que estiverem acima do preço de mercado ou da reserva orçamentária do Projeto, ou forem manifestamente inexecutáveis.

**7.5** É facultada à Comissão de Seleção ou autoridade superior, em qualquer fase da

Seleção Pública, a promoção de diligência destinada a esclarecer ou complementar a instrução do processo, vedada a inclusão posterior de documento ou informação que deveria constar obrigatoriamente nos envelopes.

**7.6** Se todas as propostas das Empresas forem desclassificadas, a Fundação poderá conceder prazo de até 03 (três) dias úteis para apresentação de outros documentos ou propostas de acordo com este Edital e seus anexos.

## **8. RECURSOS (ART. 30, DECRETO Nº 8.241/2014) – FASE ÚNICA**

---

**8.1** Os participantes que desejarem recorrer em face dos atos do julgamento das propostas deverão manifestar sua intenção via e-mail, no prazo de 01 (um) dia útil após a publicação da Ata de Julgamento.

**8.2** Será concedido à empresa que manifestar intenção de interpor recurso o prazo de 03 (três) dias úteis para apresentação das razões, conforme disposto no §3º do art. 30 do Decreto nº 8.241, de 21 de maio de 2014.

**8.3** As demais Empresas ficam, desde logo, intimadas a apresentar suas contrarrazões, caso queiram, no prazo de 03 (três) dias úteis, a contar do término do prazo recursal, sendo lhes assegurada vistas ao processo, conforme disposto no §4º do art. 30 do Decreto nº 8.241, de 21 de maio de 2014.

**8.4** O recurso e as contrarrazões deverão ser enviados no endereço eletrônico: [selecao@finatec.org.br](mailto:selecao@finatec.org.br) no prazo estabelecido nos **subitens 8.2 e 8.3** acima.

**8.5** O recurso contra a decisão do Comprador não terá efeito suspensivo.

**8.6** Não serão conhecidos os recursos interpostos sem motivação ou intempestivos.

## **9. DO PAGAMENTO**

---

**9.1** O pagamento será efetuado mediante a efetiva prestação dos serviços, conforme a conclusão e entrega dos Produtos descrito no Termo de Referência – Anexo I, mediante depósito bancário em conta corrente de titularidade da empresa contratada, no prazo de até 15 (quinze) dias úteis contados da apresentação da respectiva Nota Fiscal, emitida de acordo com as normas e legislação aplicável e devidamente atestada pela Coordenação do Projeto.

**9.2** Nenhum pagamento será efetuado à empresa vencedora enquanto pendente o adimplemento de quaisquer obrigações.

## **10. DAS OBRIGAÇÕES**

---

**10.1** A empresa a ser contratada assumirá as seguintes obrigações:

**10.1.1.** Prestar os serviços de acordo com as especificações técnicas contidas no **Termo de Referência – Anexo I deste Edital;**

**10.1.2.** Prestar os serviços no prazo estabelecido no **Termo de Referência – Anexo I deste Edital;**

**10.1.3.** Substituir/Ajustar no prazo de até 5 (cinco) dias os serviços prestados que não atendam às especificações técnicas contidas no **Termo de Referência – Anexo I deste Edital;**

**10.1.4.** Emitir a nota fiscal de acordo com a legislação aplicável.

**10.1.5.** Assumir outras obrigações que eventualmente sejam estabelecidas no instrumento contratual a ser celebrado.

**10.2** A FINATEC assumirá as seguintes obrigações:

**10.2.1.** Convocar à Empresa vencedora para assinar o contrato;

**10.2.2.** Efetuar o pagamento no prazo e condições estabelecidas neste Edital.

## **11. DAS SANÇÕES E PENALIDADES**

---

**11.1** Pela inexecução total ou parcial do fornecimento, a FINATEC poderá, garantida a prévia defesa, aplicar à Empresa vencedora as seguintes sanções:

**11.1.1** Advertência;

**11.1.2** Multa de 0,3% (zero vírgula três por cento) **por dia de atraso** e por ocorrência de fato em desacordo com o estabelecido neste edital, até o máximo de 10% (dez por cento) sobre o valor total do Contrato.

**11.1.3** Multa de 10% (dez por cento) sobre o valor total do Contrato, no caso de inexecução parcial;

**11.1.4** Multa de 20% (vinte por cento) sobre o valor total do Contrato, no caso de inexecução total;

**11.1.5** Suspensão temporária do direito de participar de Seleções Públicas e impedimento de contratar com a FINATEC, pelo prazo de até 02 (dois) anos.

**11.2** As multas deverão ser recolhidas no prazo de **15 (quinze) dias corridos**, contados da data da comunicação da infração, mediante depósito na conta bancária da FINATEC.

**11.3** As multas não recolhidas no prazo estabelecido no **item 10.2** serão descontadas dos pagamentos ainda pendentes, devidamente corrigidas monetariamente.

## **12. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS**

---

**12.1** A FINATEC poderá revogar esta Seleção Pública a qualquer tempo, total ou parcialmente, por razões de interesse da Fundação, sem que caiba às Empresas qualquer direito à indenização.

**12.2** As Empresas são responsáveis pela fidelidade e legitimidade das informações e dos documentos apresentados.

**12.3** A Empresa que vier a ser CONTRATADA ficará obrigada a aceitar, nas mesmas condições contratuais, os acréscimos ou supressões que se fizerem necessários, até 25% (vinte e cinco por cento) do valor inicial contratado, conforme faculta o Art. 29 do Decreto nº 8.241/2014 e subsidiariamente a Lei nº 8.666/1993, em seu Art. 65 § 1º.

**12.4** É facultado ao Comprador da FINATEC:

**12.4.1** A promoção de diligência destinada a esclarecer ou complementar a instrução do processo, em qualquer fase da Seleção Pública, vedada a inclusão posterior de documento ou informação que deveria constar obrigatoriamente nos envelopes;

**12.4.2** Relevar erros formais ou simples omissões em quaisquer documentos, para fins de habilitação e classificação das Empresas, desde que sejam irrelevantes, não firam o Edital, não prejudiquem o entendimento da proposta e o ato não acarrete violação aos princípios básicos desta Seleção Pública;

**12.4.3** Convocar os participantes para quaisquer esclarecimentos porventura necessários ao entendimento de suas propostas;

**12.4.4** Os participantes intimados para quaisquer esclarecimentos adicionais deverão fazê-lo no prazo determinado pelo Comprador, sob pena de desclassificação/inabilitação.

**12.5** Na contagem dos prazos estabelecidos neste Edital e seus anexos, excluir-se-á o dia do início e incluir-se-á o do vencimento.

Qualquer pedido de esclarecimento em relação a eventuais dúvidas na interpretação deste Edital terá que ser encaminhado, por escrito, no e-mail [selecao@finatec.org.br](mailto:selecao@finatec.org.br), até o **segundo dia útil** antes da data de abertura da Sessão Pública.

**12.6** Deficiências no atendimento aos requisitos deste Edital, para apresentação da Documentação e Propostas, correrão por conta e risco da Empresa, podendo implicar na sua inabilitação e/ou desclassificação.

### **13. ANEXOS**

---

**13.1** Fazem parte integrante deste edital os seguintes Anexos:

**ANEXO I** – Termo de Referência.

**ANEXO II** – Modelo de Proposta.

**ANEXO III** – Declaração de Inexistência de Trabalhador Menor.

**ANEXO IV** – Declaração de Inexistência de Fatos Impeditivos.

Brasília, 22 de novembro de 2022.

Maria Luisa Pinheiro Torres  
**Compradora da Seleção**

**ANEXO I**  
**TERMO DE REFERÊNCIA**  
**SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022**

**1. OBJETO**

---

**1.1** Este Termo de Referência se destina a atender às necessidades do Projeto “*Estudo para Desenvolvimento e Implementação de Método de Gestão Editorial para Publicações Técnico-Científicas*” e tem por finalidade a contratação de serviços técnicos especializados de pessoa jurídica para análise e customização do idioma da interface dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP) para o português, objetivando a correção, atualização e encaminhamento de pacote de customização para o Public Knowledge Project (PKP).

**2. DESCRIÇÃO DOS SERVIÇOS E SEUS VALORES**

---

**2.1** Os serviços especializados de que trata este Termo de Referência incluem os seguintes Produtos e atividades:

**2.1.1 PRODUTO 1** – Documento técnico contendo a análise comparativa dos arquivos dos sistemas - Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.1.1** Atividade 1: Listar e organizar os arquivos de interface dos sistemas e suas customizações;

**2.1.1.2** Atividade 2: Elaboração de relatório contendo as análises comparativas da customização dos arquivos de interface dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP).

**2.1.2 PRODUTO 2** – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos de customização de interfaces dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.2.1** Atividade 1: Comparar, corrigir e atualizar os arquivos de interfaces de customização dos sistemas;

**2.1.2.2** Atividade 2: Elaborar relatório contendo a lista de arquivos de interfaces de customização dos sistemas.

**2.1.3 PRODUTO 3** – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos de customização de interfaces dos sistemas Open Journal Systems –

OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.3.1** Atividade 1: Comparar, corrigir e atualizar os arquivos de interfaces de customização dos sistemas;

**2.1.3.2** Atividade 2: Elaborar relatório contendo a lista de arquivos de interfaces de customização dos sistemas.

**2.1.4 PRODUTO 4** – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos de customização de interfaces dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.4.1** Atividade 1: Comparar, corrigir e atualizar os arquivos de interfaces de customização dos sistemas;

**2.1.4.2** Atividade 2: Elaborar relatório contendo a lista de arquivos de interfaces de customização dos sistemas.

**2.1.5 PRODUTO 5** – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos de customização de interfaces dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.5.1** Atividade 1: Comparar, corrigir e atualizar os arquivos de interfaces de customização dos sistemas;

**2.1.5.2** Atividade 2: Elaborar relatório contendo a lista de arquivos de interfaces de customização dos sistemas.

**2.1.6 PRODUTO 6** – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos de customização de interfaces dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.6.1** Atividade 1: Comparar, corrigir e atualizar os arquivos de interfaces de customização dos sistemas;

**2.1.6.2** Atividade 2: Elaborar relatório contendo a lista de arquivos de interfaces de customização dos sistemas.

**2.1.7 PRODUTO 7** – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos de customização de interfaces dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.7.1** Atividade 1: Comparar, corrigir e atualizar os arquivos de interfaces de customização dos sistemas;

**2.1.7.2** Atividade 2: Elaborar relatório contendo a lista de arquivos de interfaces de customização dos sistemas.

**2.1.8 PRODUTO 8** – Documento técnico contendo o pacote de tradução para envio ao Public Knowledge Project - PKP da customização das interfaces dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP

**2.1.8.1** Atividade 1: Gerar e enviar o pacote de customização dos arquivos de interfaces dos sistemas.

**2.2** A empresa prestadora de serviço deverá executar diretamente o Contrato, sem transferência de responsabilidades ou subcontratações não autorizadas pela CONTRATANTE.

**2.3** O trabalho deverá ser feito preferencialmente através da interação direta com a Coordenação e os demais membros do Projeto – para definições de necessidades específicas, levantamentos e acesso aos sistemas utilizados na Divisão de Editoração Científica (Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press - OMP) e hospedados no IBICT para o detalhamento das tarefas relativas às melhorias a serem implementadas – e deve demonstrar competência para a execução das atribuições que lhe forem delegadas.

**2.4** Sobre os sistemas que serão customizados:

**2.4.1** O Open Journal Systems (OJS) foi concebido para facilitar o desenvolvimento do acesso aberto, publicação revisada por pares, fornecendo a infraestrutura técnica para a apresentação de artigos de periódicos juntamente com um fluxo de trabalho de gerenciamento editorial, incluindo submissão de artigos, revisão por pares e indexação.

**2.4.1.1** O software é escrito em PHP, atualmente suporta dois bancos de dados, MySQL/MariaDB e PostgreSQL, e pode ser hospedado em um servidor web do tipo Unix ou Windows.

**2.4.1.2** Pode ser acessado (download, documentação e demo) em <https://pkp.sfu.ca/ojs/> a versão utilizada pela Divisão de Editoração do IBICT é a versão 3.3.0-13.

**2.4.2** Open Monograph Press é uma plataforma de software de código aberto para gerenciamento e publicação de livros acadêmicos. Ele pode ser usado para gerenciar o fluxo de trabalho editorial necessário para ver monografias, volumes editados e edições acadêmicas por meio de revisão interna e externa, edição, catalogação, produção e publicação.

**2.4.2.1** Open Monograph Press oferece a arquitetura LAMP, composta de Sistema Operacional Linux, Servidor de Aplicação Apache, Banco de Dados MySQL e linguagem de programação PHP.

**2.4.2.2** Pode ser acessado (download, documentação e demo) em <https://pkp.sfu.ca/omp/> a versão utilizada pela Divisão de Editoração do IBICT é a versão 3.3.0-13.

### 3. CRONOGRAMA DE ENTREGA DOS PRODUTOS

**3.1** O prazo para execução dos serviços será conforme tabela abaixo:

<b>OBJETO</b>	<b>PRAZO DE ENTREGA APÓS A ANSSINATURA DO CONTRATO (EM DIAS CORRIDOS)</b>	<b>VALOR MÁXIMO ACEITÁVEL</b>
<b>PRODUTO 1</b> – Documento técnico contendo a análise comparativa dos arquivos de tradução dos sistemas - Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	30 (trinta) dias	R\$ 30.000,00 (trinta mil reais)
<b>PRODUTO 2</b> – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos traduzidos das variáveis dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	60 (sessenta) dias	R\$ 9.000,00 (nove mil reais)
<b>PRODUTO 3</b> – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos traduzidos das variáveis dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	90 (noventa) dias	R\$ 9.000,00 (nove mil reais)
<b>PRODUTO 4</b> – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos traduzidos das variáveis dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	120 (cento e vinte) dias	R\$ 9.000,00 (nove mil reais)
<b>PRODUTO 5</b> – Documento técnico detalhado	150 (cento e	R\$ 9.000,00

composto pela lista de 24 arquivos traduzidos das variáveis dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	cinquenta) dias	(nove mil reais)
<b>PRODUTO 6</b> – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos traduzidos das variáveis dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	180 (cento e oitenta) dias	R\$ 9.000,00 (nove mil reais)
<b>PRODUTO 7</b> – Documento técnico detalhado composto pela lista de 24 arquivos traduzidos das variáveis dos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP)	210 (duzentos e dez) dias	R\$ 9.000,00 (nove mil reais)
<b>PRODUTO 8</b> – Documento técnico contendo a metodologia de manutenção da tradução para criação de vocabulário controlado, ferramentas utilizadas e recomendadas e disponibilização do pacote de tradução para envio ao Public Knowledge Project - PKP	240 (duzentos e quarenta) dias	R\$ 9.000,00 (nove mil reais)

**3.2** Os relatórios de cumprimento do objeto deverão ser apresentados à coordenação do projeto nos prazos definidos, através de via digital. É necessário produzir documentação referente às atividades implementadas durante a execução do trabalho e, ao final, apresentar um relatório consolidado referente ao produto entregue.

#### **4. PRAZO DE EXECUÇÃO**

**4.1** Os serviços a serem executados devem ser prestados em até 8 (oito) meses, 240 (duzentos e quarenta) dias corridos. E a vigência deverá ser de 260 (duzentos e sessenta) dias a contar da data de assinatura do contrato, incluindo o prazo para recebimento das Notas Fiscais e trâmites de para pagamento.

PROVAVEL DATA DE INÍCIO: 12/2022	DATA DE FINALIZAÇÃO: 08/2023
----------------------------------	------------------------------

## **5. PLANO DE TRABALHO**

---

**5.1** As participantes com base neste Termo de Referência, deverão apresentar, juntamente com suas propostas, um plano de trabalho que no momento da contratação da empresa vencedora poderá, caso considerado necessário, ser ajustado pela FINATEC e pelo IBICT. O Plano de Trabalho deverá conter os seguintes itens:

- 5.1.1** Objetivos do trabalho;
- 5.1.2** Produtos a serem entregues durante a execução do trabalho;
- 5.1.3** Atividades a serem desenvolvidas para a realização de cada Produto;
- 5.1.4** Prazo necessário à execução de cada Produto;
- 5.1.5** Proposta de reuniões de acompanhamento de desempenho do trabalho com a equipe gestora da contratante, indicando reuniões e em que período;
- 5.1.6** Gantt Chart com detalhamento do solicitado nos itens 3 e 4 descritos acima;
- 5.1.7** Perfil da equipe de trabalho, e
- 5.1.8** Infraestrutura e equipamentos que serão utilizados para a realização dos Produtos a serem entregues.

## **6. DA FORMA DE PAGAMENTO**

---

**6.1** Os pagamentos serão realizados à empresa contratada pelos produtos entregues e aprovados, mediante depósito bancário em conta corrente de titularidade da empresa contratada, no prazo de até 15 (quinze) dias úteis contados da apresentação da respectiva Nota Fiscal, emitida de acordo com as normas e legislação aplicável e devidamente atestada pela Coordenação do Projeto.

**6.2** Nenhum pagamento será efetuado ao fornecedor enquanto pendente de liquidação qualquer obrigação financeira e/ou técnica que lhe for imposta em virtude de penalidade ou inadimplência contratual.

Brasília - DF, 07 de novembro de 2022.



---

Ramón Martins Sodoma da Fonseca  
Coordenador do Projeto  
Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia - IbiCT

**ANEXO II**  
**MODELO DE PROPOSTA**  
**SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022**

À

Fundação de Empreendimentos Científicos e Tecnológicos – FINATEC

Prezados Senhores,

Em atenção ao Edital em referência, apresentamos proposta para prestação de serviços técnicos especializados para análise dos arquivos de tradução e variáveis, nos sistemas Open Journal Systems – OJS e Open Monograph Press (OMP), objetivando a correção, atualização e encaminhamento de pacote de tradução para o Public Knowledge Project (PKP), conforme descrito abaixo:

<b>PRODUTO</b>	<b>ESPECIFICAÇÃO</b>	<b>VALOR TOTAL</b>
<b>01</b>		<b>R\$</b>
<b>02</b>		<b>R\$</b>
<b>03</b>		<b>R\$</b>
<b>04</b>		<b>R\$</b>
<b>05</b>		<b>R\$</b>
<b>06</b>		<b>R\$</b>
<b>07</b>		<b>R\$</b>
<b>08</b>		<b>R\$</b>
<b>VALOR GLOBAL</b>		<b>R\$</b>

Propomos, sob nossa integral responsabilidade, a prestação dos serviços, na forma prevista no Edital de Seleção Pública e seus anexos, pelo valor global de R\$ (*valor por extenso*).

Validade da Proposta: 60 (sessenta) dias

Condições de Pagamento:

Dados bancários: Banco \_\_\_\_\_, Agência \_\_\_\_\_, Conta Corrente nº \_\_\_\_\_.

Declaro que nos preços ofertados estão incluídas todas as despesas, tributos e demais encargos de qualquer natureza, incidentes sobre a prestação dos serviços, nada mais sendo devido após a apresentação de sua proposta.

Cidade – UF), (dia) de (mês) de (ano).

Assinatura/Carimbo do Representante Legal da Empresa  
**(Papel Timbrado da Empresa)**

Página **16** de **18**

**ANEXO III**  
**SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022**  
**DECLARAÇÃO DE INEXISTÊNCIA DE TRABALHADOR MENOR EM CONDIÇÕES**  
**PERIGOSAS, INSALUBRE OU NOTURNA**

**DECLARAMOS**, sob as penas da Lei, que não utilizamos mão de obra direta ou indireta de menores de 18 (dezoito) anos para a realização de trabalhos noturnos, perigosos ou insalubres, bem como não utilizamos, para qualquer trabalho, mão de obra direta ou indireta de menores de 16 (dezesseis) anos, exceto na condição de aprendiz, a partir de 14 (quatorze) anos, conforme disposições da Lei nº 8.666/93 e da Lei 9.854, de 27.10.1999, regulamentada pelo Decreto nº 4.358, de 05.09.2002.

(Cidade – UF), (dia) de (mês) de (ano).

\_\_\_\_\_  
Assinatura/ Carimbo do Representante Legal da Empresa

**(Papel Timbrado da Empresa)**

**ANEXO IV**  
**SELEÇÃO PÚBLICA Nº 069/2022**  
**DECLARAÇÃO DE INEXISTÊNCIA DE FATOS IMPEDITIVOS**

\_\_\_\_\_ (Nome da Empresa), CNPJ nº \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, sediada (endereço completo) \_\_\_\_\_,  
**DECLARA**, sob as penas da Lei, que até a presente data inexistem fatos impeditivos  
para a sua habilitação na presente Seleção Pública, ciente da obrigatoriedade de  
declarar ocorrências posteriores.

(Cidade – UF), (dia) de (mês) de (ano).

\_\_\_\_\_  
Assinatura/Carimbo do Representante Legal da Empresa

**(Papel Timbrado da Empresa)**